ROZHODNUTIE KOMISIE

z 9. marca 2006,

ktorým sa udeľujú výnimky s cieľom zosúladiť štatistické systémy členských štátov s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1161/2005

[oznámené pod číslom K(2006) 706]

(Iba anglický, český, dánsky, estónsky, fínsky, francúzsky, grécky, maďarský, maltský, portugalský, slovenský, slovinský a švédsky text je autentický)

(2006/209/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1161/2005 zo 6. júla 2005 o zostavovaní štvrťročných nefinančných účtov podľa inštitucionálneho sektora [1], a najmä na jeho článok 3 ods. 4,

so zreteľom na žiadosti Českej republiky, Dánskeho kráľovstva, Estónskej republiky, Helénskej republiky, Írska, Cyperskej republiky, Luxemburského veľkovojvodstva, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Portugalskej republiky, Slovenskej republiky, Slovinskej republiky, Fínskej republiky, Švédskeho kráľovstva a Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska,

keďže:

(1) V nariadení (ES) č. 1161/2005 sa uvádza zoznam štvrťročných údajov, ktoré sa musia zasielať od 3. januára 2006.

(2) Článok 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1161/2005 stanovuje, že Komisia môže schváliť výnimky z tohto nariadenia, ak si národné štatistické systémy vyžadujú významné úpravy. Takéto výnimky nemajú trvať dlhšie ako tri roky odo dňa nadobudnutia účinnosti nariadenia.

(3) Niekoľko orgánov členských štátov listom požiadalo o udelenie výnimiek podľa článku 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1161/2005.

(4) Z informácií poskytnutých Eurostatu vyplýva, že dôvodom žiadostí členských štátov o výnimky je potreba významných úprav národných štatistických systémov na účely ich úplného zosúladenia s nariadením (ES) č. 1161/2005. Zostavovanie štvrťročných nefinančných účtov podľa inštitucionálneho sektora si vyžaduje dodatočné zdroje údajov, vývoj nových štatistických nástrojov a navrhnutie a implementáciu systému tvorby, v rámci ktorého je možné dodržať krátke lehoty. Požadované výnimky by sa preto mali udeliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa udeľujú výnimky členským štátom uvedeným v prílohe na základe podmienok a obmedzení v nej stanovených, s cieľom umožniť týmto členským štátom zosúladiť ich príslušné národné štatistické systémy s nariadením (ES) č. 1161/2005.

Článok 2

Rozhodnutie je určené Českej republike, Dánskemu kráľovstvu, Estónskej republike, Helénskej republike, Írsku, Cyperskej republike, Luxemburskému veľkovojvodstvu, Maďarskej republike, Maltskej republike, Portugalskej republike, Slovenskej republike, Slovinskej republike, Fínskej republike, Švédskemu kráľovstvu a Spojenému kráľovstvu Veľkej Británie a Severného Írska.

V Bruseli 9. marca 2006

Za Komisiu
Joaquín ALMUNIA
člen Komisie

[1] Ú. v. EÚ L 191, 22.7.2005, s. 22.

PRÍLOHA

Výnimky z nariadenia (ES) č. 1161/2005 [1]

Členský štát	Ukazovatele	Ukončenie výnimky
Česká republika	Všetky ukazovatele za sektory S13 a S2	1. január 2008
Dánsko	Všetky ukazovatele	1. apríl 2008
Estónsko	Za sektor S13: D.41 – zdroje, D.4N – zdroje, D.71, D.72 – zdroje, D.7N a K.2 – použitie	1. január 2007
Grécko	Všetky ukazovatele	11. august 2008
Írsko	Všetky ukazovatele za sektory S13 a S2	11. august 2008
Cyprus	Spätné údaje za sektor S13 za obdobie [1. štvrťrok 1999 – 4. štvrťrok 2003]	1. apríl 2008
	Pre sektor S2: D.1, D.2. – zdroje, D.21 – zdroje, D.29 – zdroje, D.3 – použitie, D.31 – použitie, D.39 – použitie, D.4, D.41, D.4N	1. október 2007
	Za sektor S2: D.5, D.6, D.61, D.62, D.7, D.71, D.72, D.7N, D.8, D.9, D.91 – použitie, D.9N, K.2 – použitie, B.9 a B.12	11. august 2008
Luxembursko	Za sektor S2: D.4, D.41, D.4N, D.7, D.71, D.72, D.7N, D.8, D.9, D.9N a B.12	1. apríl 2008
Maďarsko	Spätné údaje za sektor S13 za obdobie [1. štvrťrok 1999 – 4. štvrťrok 2003]	1. január 2007
	Všetky ukazovatele za sektor S2	1. júl 2008
Malta	Všetky ukazovatele za sektor S2	1. január 2008
Portugalsko	Zasielanie obmedzené na tieto ukazovatele: — Za sektor S1: D.5 – použitie — Za sektor S13: P.5 – použitie, P.5N – použitie — Za sektor S2: D.1, D.2 – zdroje, D.3 – použitie, D.4, D.5, D.7, D.9 a K.2 – použitie Uvedené ukazovatele sa zasielajú štvrťrok + 100 (kalendárnych) dní namiesto štvrťrok + 95 (kalendárnych) dní.	11. august 2008
Slovinsko	Všetky ukazovatele za sektory S13 a S2	1. január 2007
Slovensko	Všetky ukazovatele za sektory S13 a S2	1. január 2008
Fínsko	Všetky ukazovatele	1. apríl 2008
Švédsko	Za sektor S13: P.31 – použitie, P.32 – použitie, B.7G Za sektor S14_15: B.7G	11. august 2008
Spojené kráľovstvo	Za sektor S1N: D.2 – použitie, D.21 – použitie, D.3 – zdroje, D.31 – zdroje, B.1G a B.1N Za sektory S11 a S12: D.1 – použitie, D.2 – použitie, D.29 –zdroje, D.3 – zdroje, D.39 – zdroje, B.1G a B.1N Za sektor S13: B.1G a B.1N Za sektor S14_15: D.1 – použitie, D.2 – použitie, D.29 – zdroje, D.3 – zdroje, D.39 – zdroje, B.1G a B.1N Za sektor S2: D.1 – použitie	1. júl 2008

[1] Výnimky uvedené v tejto tabuľke sa neuplatňujú na ukazovatele, ktoré sa musia zaslať podľa programu zasielania ESA95 (príloha B k nariadeniu Rady (ES) č. 2223/96) a nasledujúce zmeny a doplnenia, podľa nariadenia Komisie (ES) č. 264/2000 alebo podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1221/2002.